



## Traité Chekalim

### Michna 1 - Chapitre 1

בְּאֶחָד בְּאָדָר, מְשַׁמְעִים עַל הַשְּׂקָלִים וְעַל הַכְּלָאִים. וּבְהַמְשָׁה  
עֶשְׂרֵי בּוֹ, קוֹרִין אֶת הַמְּגֵלָה בְּכַרְכִּים,  
וּמְתַקְּנִים אֶת הַדְּרָכִים וְאֶת הַרְחֹבּוֹת, וְאֶת מְקוּוֹת הַמַּיִם, וְעוֹשִׂין  
כָּל צְרִיכֵי  
הַרְבֵּי, וּמְצִינִים אֶת הַקְּבָרוֹת, וְיוֹצְאִין אֶף עַל הַכְּלָאִים

Le 1<sup>er</sup> Adar on publie [d'avoir à apporter] les sicles et [d'avoir à arracher] les kilaïm (espèces diverses de plantes qui ne devaient pas se trouver mélangées dans un même champ).

Le 15 de ce mois on lit la Meguila dans les bourgs, et on répare les routes et les rues et les bassins d'eau ; on pourvoit à tous les besoins du public et on marque les [endroits des] tombes. Egalement on sort [vérifier] les kilaïm.



### Voyons plus clair

Une mise en perspective des grandes thématiques de l'actualité à la lueur de l'érudition juive véritable.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)